

サービス(第35類－第45類)全類通しアルファベット順一覧表日本語訳

S

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
40	S#0001	saddlery working	馬具の加工	40H99	400051		
41	S#0002	sado instruction [tea ceremony instruction]	茶道の教授	41A01	410210		
36	S#0003	safe deposit services	有価証券・貴金属その他の物品の保護預かり	36A01	360022		
37	S#0004	safe maintenance and repair	金庫の保守及び修理	37E04	370027		
35	S#0005	sales promotion for others	販売促進のための企画及び実行の代理	35A01, 35A02 35B01	350071		
35	S#0006	sales prospecting for others	他人のための販売見込み調査（プロスペクティング）	35A01, 35A02 35B01	350181		
39	S#0007	salvage of ships	船舶の救助	39C01, 39F02	390015		
39	S#0008	salvaging	海難救助	39C01, 39D01 39F02, 39Z99	390057		
44	S#0009	sanatorium services	サナトリウムにおける医業	42V02	440106		
40	S#0010	sandblasting services	サンドブラスト加工	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C05, 40C06 40C08, 40H99	400122		
37	S#0011	sanding	塗装工事のための砂による研磨	37A01	370110		
37	S#0012	sanitising of upholstery	室内装飾品の消毒	37H02, 37H99	370166		
37	S#0013	sanitizing of upholstery	室内装飾品の消毒	37H02, 37H99	370166		
38	S#0014	satellite transmission	衛星による伝送交換	38A01, 38B01	380035		
44	S#0015	sauna services	サウナの提供	42D01	440200		
36	S#0016	savings bank services	預金の受入れ	36A01	360041		
40	S#0017	sawing of materials	材料ののこ引き	40C01, 40C02 40C03, 40C04 40C05, 40C06 40C08	400052		
37	S#0018	scaffolding	足場の組立て	37A01	370093		
41	S#0019	scheduling of radio and television programmes	ラジオ及びテレビ番組のスケジューリング	41E04	410251		
42	S#0020	scientific and technological research in the field of natural disasters	自然災害の分野における科学及び技術的な研究	42Q02	420251		
42	S#0021	scientific and technological research relating to patent mapping	パテントマップに関する科学及び技術的な研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420253		
42	S#0022	scientific laboratory services	科学に関する実験及び研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420217		
42	S#0023	scientific research	科学に関する研究	42Q01, 42Q02 42Q03, 42Q99	420222		
42	S#0024	scientific research in the field of environmental protection	環境保護の分野における科学的な研究	42Q02	420208		
42	S#0025	scientific research in the field of genetics	遺伝学の分野における科学的な調査研究	42Q01	420290		
44	S#0026	scraping therapy	摩擦療法及び摩擦療法による美容	42C01, 42V01	440280		
41	S#0027	screenplay writing	映画の脚本の作成	41E02	410205		
35	S#0028	scriptwriting for advertising purposes	広告のための脚本の作成	35A01	350132		
41	S#0029	scriptwriting, other than for advertising purposes	脚本の作成（広告用のものを除く。）	41E02, 41E03 41E04	410089		
35	S#0030	search engine optimisation for sales promotion	販売促進のための検索エンジンの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350111		
35	S#0031	search engine optimization for sales promotion	販売促進のための検索エンジンの検索結果の最適化	35A01, 35B01	350111		
35	S#0032	secretarial services	秘書	35H01	350072		
36	S#0033	securities brokerage	有価証券の売買の媒介・取次ぎ又は代理	36B01	360043		
45	S#0034	security guarding of facilities via remote monitoring systems	遠隔監視システムを用いた施設の警備	42T01	450256		
45	S#0035	security screening of baggage	手荷物のセキュリティ検査	42T01	450196		
43	S#0036	self-service restaurant services	セルフサービス式レストランにおける飲食物の提供	42B01	430107		

S

サービス(第35類－第45類)全類通シアルファベット順一覧表日本語訳

類	索引	英語表記	日本語訳	類似群	固	*	備考
42	S#0037	server hosting	サーバーのホスティング	42X11	420223		
39	S#0038	services for transporting legal documents	法的文書の送達	39A01, 39B01 39C01, 39D01	390127		
44	S#0039	services of a psychologist	精神分析	42V02	440185		
37	S#0040	services of electricians	電気工事及び建物の電気設備の 運転・点検・整備	37A01, 37A03	370147		
39	S#0041	shipbrokerage	船舶の貸与・売買又は運航の委 託の媒介	39F01	390023		
37	S#0042	shipbuilding	船舶の建造	37B01	370021		
37	S#0043	shoe maintenance and repair	靴の修理及び保守	37E05	370025		
40	S#0044	shoe staining	靴の染色	40A01	400016		
35	S#0045	shop window dressing	ショーウィンドーの装飾	35A01	350046		
35	S#0046	shorthand	速記	35G01	350043		
41	S#0047	sign language interpretation	手話通訳	42S01	410105		
40	S#0048	silkscreen printing	シルクスクリーン印刷	42F01	400115		
40	S#0049	silver plating	銀めっき	40C01	400007		
41	S#0050	simulated restaurant services provided in virtual environments for entertainment purposes	娯楽のための仮想空間における 模擬レストランの提供	41K01	410262		
41	S#0051	simulated travel services provided in virtual environments for entertainment purposes	娯楽のための仮想空間において 提供される模擬旅行の実施	41F06	410255		
40	S#0052	skin dressing	皮の仕上げ加工	40A01	400047		
40	S#0053	slaughtering of animals	と殺	40C09	400094		
43	S#0054	snack-bar services	軽食堂における飲食物の提供	42B01	430108		
37	S#0055	snow removal	除雪	37Z99	370149		
45	S#0056	social introduction agency services	社交のための紹介	42H01	450253		
42	S#0057	software as a service [SaaS]	オンラインによるアプリケーシ ョンソフトウェアの提供 (S a a S)	42X11	420220		
42	S#0058	software development in the framework of software publishing	ソフトウェア制作におけるコン ピュータソフトウェアの開発	42P02	420247		
42	S#0059	software engineering services for data processing	データ処理のためのコンピュー タソフトウェアの設計及び開発	42P02	420286		
44	S#0060	solarium services	日焼け施設の提供	42C01	440201		
40	S#0061	soldering	はんだ付け	40C01	400011		
41	S#0062	songwriting	受託による作詞及び作曲	41E05	410204		
40	S#0063	sorting of waste and recyclable material [transformation]	廃棄物及び再生品の分別	42K01, 42K02	400116		
41	S#0064	sound engineering services for events	イベントのための音響機器の操 作	41E03	410222		
39	S#0065	space transport	宇宙船による輸送	39D01, 39Z99	390137		
37	S#0066	spectacle repair and maintenance	眼鏡の修理及び保守	37E19	370180		
44	S#0067	speech therapy	言語療法による治療	42V02	440211		
45	S#0068	spiritual consultancy	霊的・スピリチュアルな視点に よる身の上相談	42U02	450225		
35	S#0069	sponsorship search	スポンサー探し	35B01	350102		
41	S#0070	sport camp services	スポーツキャンプの企画・運営 又は開催	41F06	410071		
41	S#0071	sports commentary services	スポーツの実況	41F01	410265		
36	S#0072	stamp appraisal	切手の評価	36F01	360064		
37	S#0073	sterilisation of medical instruments	医療用機器の滅菌	37H03	370141		
37	S#0074	sterilization of medical instruments	医療用機器の滅菌	37H03	370141		
39	S#0075	stevedoring	船荷の積み卸し	39E03	390093		
36	S#0076	stock brokerage services	株式の売買の媒介・取次ぎ又は 代理	36B01	360110		
36	S#0077	stock exchange quotations	株式市況に関する情報の提供	36B01	360067		

S

III-5-45